



Protokoll Bürgerrat Deitingen

3. Sitzung der Amtsperiode 2021 – 2025

7. Oktober 2021, 19.45 Uhr, Forsthaus

Vorsitz: Kofmel-Jäggi Martin, FDP, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

CVP Flury-Frölicher Christian
Gobet-Hochuli Philippe
Moser-Gautschi Stephan

FDP Felber-Kuhn Ivan
Baumgartner-Hubler Karin

Entschuldigt: CVP Juchli-Kiefer Christoph

Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 2 vom 15. September 2021
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Projekt Stöcklimatt
6. Dorfbuch
7. Schwimmbad Wangen a/A
- Beteiligung
8. Grube
9. Forst
10. Beteiligungen Bürgergemeinde
11. Budget 2022
12. Gemeindeversammlung vom 30. November 2021
13. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 2 vom 15. September 2021	18
2. Pendenzen	18
3. Korrespondenzen	
3.1 Diverse Korrespondenzen	18
3.2 Zweckverband wasserämt. Bürgergemeinden – Delegiertenversammlung	18
3.3 BWSO – Generalversammlung	18
4. Rechnungen	18
5. Projekt Stöcklimatt	19
6. Dorfbuch	19
7. Schwimmbad Wangen a/A	19
8. Grube	
8.1 Grubenbetrieb	20
8.2 Grubenerweiterung	20
8.3 Sicherung Grundwasserdargebot für regionale Wasserversorgung	21
9. Forst	
9.1 Geschütztes Naturobjekt (Einzelbaum)	21
9.2 Waldspielplatz	21
10. Beteiligungen Bürgergemeinde	
10.1 Dorfzentrum Deitingen AG	22
10.2 Forstbetrieb Wasseramt AG	22
11. Budget 2022	23
12. Gemeindeversammlung vom 30. November 2021	25
13. Verschiedenes	
13.1 Bring- und Holtag 2021 – Ausstellung Archivkommission	25
14. Aufträge / Pendenzen	26
15. Termine / Abwesenheiten	26

Kofmel Martin begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Auf Antrag von BR Gobet werden die Traktanden *Budget* und *Gemeindeversammlung* nach das Traktandum *Beteiligungen* verschoben. Die Traktandenliste wird mit dieser Änderung einstimmig genehmigt.

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 2 vom 15. September 2021

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

2. Pendenzen

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

Geschütztes Naturobjekt (Einzelbaum) – GB Nr. 173 Rütenen: →Traktandum Forst

Gerichtliche Verbote Mürgelibrunnen:

Die Inserate der gerichtlichen Verbote auf dem Areal Mürgelibrunnen sind vergangene Woche in den amtlichen Anzeiger Solothurn und Oberaargau erschienen. Die entsprechenden Verbotstafeln werden zeitnahe aufgestellt. GP Kofmel hatte bereits einen Anruf einer Einwohnerin betreffend dem Reitverbot erhalten, da für sie unklar war, ob das Reitverbot im ganzen Wald gilt: Im Inserat ist klar umschrieben «im Teilgebiet des Naturreservats Mürgelibrunnen».

3. Korrespondenzen

3.1 Diverse Korrespondenzen

- Schule Deitingen: Dankeskarte für den gespendeten Pausenapfel
- Grolli's Gartenbau Günsberg: Empfiehlt sich in einem Schreiben für die Sanierung des Spielplatzes.
- Bürgergemeinde Gerlafingen: Mitteilung Wechsel Präsidium infolge Pensionierung. Neue Präsidentin ist Kägi-Schreier Kathrin, vorher war Zuber Ruth.
- Schweizer Armee: Übersetzstelle Flumenthal vom 17.11. – 01.12.2021

3.2 Zweckverband wasserämt. Bürgergemeinden – Delegiertenversammlung

Die Delegiertenversammlung von Montag, 25. Oktober 2021, 19.30 Uhr, findet im Bürgersaal Zuchwil statt, das anschliessende Abendessen im Gasthof Enge Biberist (Covid-Zertifikatspflicht).

→ *Teilnahme durch Kofmel Martin, Gobet Philippe, Kofmel Gerold*

3.3 BWSO – Generalversammlung

Die Generalversammlung findet am Freitag, 29. Oktober 2021, 18.30 Uhr, in Breitenbach, Griensaal, statt.

→ *Teilnahme durch Kofmel Martin, Baumgartner Karin, Gobet Philippe*

4. Rechnungen

Die im Anhang aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 22'969.22) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

5. Projekt Stöcklimatt

Der Einwohnergemeinderat hat die folgenden Unterlagen genehmigt:

- Gestaltungsplan
- Planungsbericht
- Sonderbauvorschriften
- Teilzonenplan

Am 14.10.2021 wird die öffentliche Auflage publiziert. Der Bürgerrat muss die Unterlagen ebenfalls für die öffentliche Freigabe genehmigen.

Antrag

BR Gobet: Genehmigung der obgenannten Unterlagen.

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

6. Dorfbuch

Die Datenschutzvereinbarung und der Werkvertrag liegen zur Unterschrift vor.

Der Rat wünscht drei Änderungen im Werkvertrag:

- Art. 3 Termin, Bearbeitung des Beitrages
Das Manuskript wird bis Ende März 2023 abgeliefert (nicht Februar 2023 / analog Grobkonzept)
- Art. 4 Entschädigung
20 % bei Vertragsunterzeichnung (anstatt 10 % bei Vertragsunterzeichnung und 10 % bei Offerte)
- Art. 8 Freixemplare / Vergünstigungen
10 Freixemplare (anstatt 5 Freixemplare und weitere Exemplare zu Herstellungskosten)

Beschluss: Der Werkvertrag (mit den obgenannten Änderungen) und die Datenschutzvereinbarung werden einstimmig genehmigt.

7. Schwimmbad Wangen a/A

Die Einwohnergemeinde Wangen a/A ist Eigentümerin und Betreiberin des 1969 in Betrieb genommene geheizte Schwimmbad Wangen a/A.

Mehr als 60 % der Saisonabonnemente werden an Badegäste verkauft, welche ihren Wohnsitz nicht in Wangen a/A haben. Wir haben von unserer Einwohnergemeinde einen Vertragsentwurf erhalten, welcher für ihre Verhandlungen als Besprechungsgrundlage diene. Der Vertrag wurde jedoch nicht abgeschlossen. Der Pro-Kopf-Beitrag beläuft sich auf Fr. 6.00. Als Basis für die Verrechnung gilt die Einwohnerzahl per 31.12. des Vorjahres. Basierend auf die Anzahl Einwohner per 31.12.2020 (2240) müssten momentan Fr. 13'440.00 / Jahr bezahlt werden. Dauer des Vertrages: 3 Jahre.

Die Einwohnerschaft von Deitingen würde mit einem solchen Vertrag den Einheimischenrabatt auf den Eintrittspreis und die Abonnemente erhalten und die Schulklassen kostenlosen Eintritt.

Abklärungen ergaben, dass im Jahr 2020, anlässlich einer Sonder-Aktion, 190 Personen (Erwachsene und Kinder) aus Deitingen von vergünstigten Abonnements profitierten. Im 2021 waren es (ohne Aktion) 95 Personen.

Der Rat will versuchsweise einen Einjahresvertrag abschliessen. Sollte dies nicht möglich sein, wird auf einen Vertragsabschluss von Seiten Bürgergemeinde verzichtet. Die Kostenübernahme soll bei diesem einjährigen Vertrag durch die Bürgergemeinde, ohne finanzielle Beteiligung der Einwohnergemeinde Deitingen, erfolgen.

Antrag

BR Flury: Abschluss eines Einjahresvertrages mit der Einwohnergemeinde Wangen a/A für die Benutzung des Schwimmbades Wangen a/A für das Jahr 2022. Kein Abschluss eines Mehrjahresvertrages.

Bei Zusage der EG Wangen a/A für einen Einjahresvertrag: Antrag an die Gemeindeversammlung vom 30. November 2021 für ein Kreditbegehren in der Höhe von Fr. 14'000.00.

Beschluss: Mit 5 : 1 Stimmen wird der Antrag genehmigt.

8. Grube

8.1 Grubenbetrieb

Die Zahlen bis und mit Monat September sind bei Wandkies, Deponiematerial und Komponenten nach wie vor auf Kurs.

Die neue Bauarbeitenverordnung der SUVA konnte an der letzten Sitzung der Grubenkommission noch nicht behandelt werden. Wird an der November-Sitzung nachgeholt.

Angeblich verschmutztes Deponiematerial

Bei der Kontrolle des Deponiematerial von einer Baustelle stellte Flury Beat am 28.09.2021 verunreinigtes Deponiematerial fest. Aufgrund dieser Feststellung informierte Flury Beat direkt das Amt für Umwelt Solothurn, welches einen Mitarbeiter zur Kontrolle des Aushubmaterials auf die betroffene Baustelle entsandte. Flury Beat hat das angeblich verschmutzte Deponiematerial vor Besichtigung durch die Grubenkommission bereits verteilt. Die Verschmutzung des Materials lag bei der Besichtigung des AfU's auf der Baustelle in der Toleranz.

8.2 Grubenerweiterung

Umsetzung Auflagen aus 2. Stellungnahme zum Vorprüfungsbericht

Die am 16. September 2021 eingegangene 2. Stellungnahme seitens des Amtes für Raumplanung Solothurn attestiert dem Erweiterungsprojekt in Übereinstimmung mit der geltenden Umweltschutzgesetzgebung grundsätzlich die Prädikate „realisierbar“ und „umweltverträglich“.

Die Anträge und Empfehlungen der Stellungnahme sind verträglich und mit Ausnahme der Umsetzung der ökologischen Ausgleichsmassnahmen auf den Parzellen GB Nrn. 128 und 129 rasch umsetzbar. Dem diesbezüglichen Antrag mit einer detaillierten Planausarbeitung mit vorgängiger Absprache mit dem AfU wurde Folge geleistet – dies jedoch mit dem klaren Ziel, dass mit der Detailausarbeitung auch gleichzeitig die Konzession für die verlangte Wasserentnahme inkl. dazugehörige Baubewilligung beantragt resp. gleichzeitig mit der RRB bewilligt wird. Dies bedingt ergänzend ein hydrogeologisches Gutachten inkl. Pumpversuchen. Hierzu ist die Bohrung eines Schachts mit einer Tiefe von 8m nötig, welcher alsdann gleich als Brunnenschacht verwendet werden kann. Dies ist mit Kosten in der Höhe von Fr. 18'664.00 (inkl. MWST) verbunden. Diese teilen sich auf effektive Bohrkosten von Fr. 10'748.00 sowie Erstellung des Gutachtens, Begleitung der Bohrung inkl. Pumpversuch usw. über Fr. 7'916.00 zusammen.

Schläfli Urs als Landeigentümer der Parzelle GB Nr. 128, auf welcher der Schacht gebohrt werden soll, ist durch Schreier Markus bereits kontaktiert worden und hat sein Einverständnis erklärt.

Antrag

Grubenkommission:

- Gleichzeitig mit der Auflage des Erweiterungs dossiers der Kiesgrube wird die Konzession für die Wasserentnahme beantragt.
- Bohrung eines Schachtes (inkl. Pumpversuch).
- Kostendach der Bohrarbeiten inkl. Gutachten von Fr. 20'000.00.

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

8.3 Sicherung Grundwasserdargebot für regionale Wasserversorgung

Ende September 2021 wurde Schreier Markus, Projektverantwortlicher Grubenerweiterung, von GR Jürg Schärli in Kenntnis gesetzt, dass der Kanton Solothurn resp. das AfU das Grundwasserdargebot für die Trinkwasserversorgung besser sichern will und für die künftige Fassung neue Grundwasserschutzareale im kantonalen Richtplan festgelegt wird.

Gemäss verfügbaren Informationen auf der Webpage des Kantons ist im äusseren Wasseramt ein Standort im Subinger und Deitingen Wald vorgesehen. Das Schutzareal grenzt unmittelbar an das Erweiterungsprojekt der Kiesgrube Deitingen an und tangiert das im Richtplan für die Abbaustellen von Kies vorgesehene Reservegebiete der Kiesgrube Mühlerain. In der Überarbeitung des Abbaukonzepts Steine und Erde des AfU vom 15. Dezember 2009 ist das Reservegebiet für die Erweiterung der Kiesgrube ausgewiesen.

Die Bürgergemeinde, als Eigentümer der Parzelle GB Nr. 233, wurde diesbezüglich nicht informiert resp. kontaktiert. Am 1. September 2021 fand im Wallierhof in Riedholz eine Informationsveranstaltung statt, ohne Anwesenheit der Bürgergemeinde und der Einwohnergemeinde. Von dieser Veranstaltung hatte die BG keine Kenntnis, was ziemlich befremdend ist. Im aufgeschalteten Informationsschreiben spricht das AfU jedoch explizit den Wunsch aus, dass die Landeigentümer an dieser Informationsveranstaltung teilnehmen.

Der Interessenskonflikt zwischen einer möglichen Erweiterungsetappe der Kiesgrube und des geplanten Schutzareals ist vorprogrammiert. Die Interessen der Bürgergemeinde sind zu wahren, wollen wir auch nach der aktuell angestrebten Grubenerweiterung weiter Kies im Deitingen Wald abbauen.

Der Bürgerrat ist einverstanden, dass Schreier Markus als Projektverantwortlicher Grubenerweiterung mit dem AfU Kontakt aufnimmt und unsere Situation erläutert, resp. dass unsere Interessen als Kiesgrubenbetreiberin gewahrt werden müssen. Anschliessend wird das Amt schriftlich auf unsere Situation hingewiesen, unterstützend mit einem Schreiben der Einwohnergemeinde (mit GR Schärli vorbesprochen).

9. Forst

9.1 Geschütztes Naturobjekt (Einzelbaum) – GB Nr. 173 Rütenen

Nach Rücksprache mit Förster Schmutz wurde der Bauverwaltung Deitingen mitgeteilt, dass ein zusätzlicher Baum, voraussichtlich eine Stieleiche, gepflanzt wird. Wir erhoffen uns, dass dieser zusätzliche Baum als Ersatz für den «Strauch» im Inventar aufgeführt wird und nicht als zusätzliches Objekt.

9.2 Waldspielplatz

Das Baugesuch wurde eingereicht. Die Baupublikation erschien am 30.09.2021 im Anzeiger. Einsprachefrist: 15.10.2021.

Baumgartner Karin hat weitere Abklärungen bez. den Spielgeräten vorgenommen. Die Gemeinde Bettlach hat in diesem Jahr einen neuen Spielplatz eröffnet, mit Spielgeräten aus Holz, wie uns im Ergebnis der Vernehmlassung des Kantons vorgeschrieben wird (keine waldfremden Baustoffe). Die Kosten in Bettlach beliefen sich mit Erdverschiebungen, Spielgeräten, Arbeit auf rund Fr. 300'000.00. Die Geräte selbst kosteten rund Fr. 100'000.00. Die Forst Thal hat in Zusammenarbeit mit dem örtlichen Forstbetrieb den Spielplatz erstellt und bietet sich zur Unterstützung bei unserer Sanierung an.

Antrag BR

Baumgartner: Kreditbegehren für die Sanierung des Waldspielplatzes in der Höhe von Fr. 75'000.00

Beschluss: Der Antrag wird z.Hd. der Gemeindeversammlung vom 30. November 2021 einstimmig genehmigt.

10. Beteiligungen Bürgergemeinde

10.1 Dorfzentrum Deitingen AG

Vermietungsstand:

- Per Ende Jahr sind alle Wohnungen vermietet.
- Ein Einstellhallenplatz ist verfügbar.
- Die Kündigung vom Kosmetikgeschäft Studio Esthetik, Wangenstrasse 3, ist eingegangen.

Winterdienst:

Ab diesem Winter ist Niggli André für den Winterdienst verantwortlich.

Weihnachtsdekoration:

Auf einen Vorschlag hin aus der Bevölkerung, hat GP Kofmel Abklärungen für Weihnachtsbaumkugeln für den Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz vorgenommen.

Bei einem Onlinehändler können Kunststoffkugeln mit 20 cm Durchmesser in den Farben rot, gold oder silber à Fr. 8.95 pro Stk. (Aktion, ansonsten Fr. 11.95) gekauft werden.

Antrag

BR Gobet: Anschaffung von Weihnachtsbaumkugeln aus Kunststoff, 20 cm Durchmesser, in *einer* Unifarbe (rot, gold oder silber). Kostendach in der Höhe von Fr. 500.00. Anrechenbar an die Vergabungen 2021.

Die Bestellung wird an die Einwohnergemeinde delegiert.

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

10.2 Forstbetrieb Wasseramt AG

Gobet Philippe orientiert, dass im kommenden Jahr zwei Verwaltungsräte demissionieren. Gemäss Statuten kann der Verwaltungsrat mit 5 bis 7 Räten besetzt sein. Somit muss mind. ein VR gesucht werden.

11. Budget 2022

- Genehmigung z.Hd. Gemeindeversammlung

Das Budget wurde durch Fiko-Präsident Gobet und Finanzverwalter Kofmel mit den Verantwortlichen erstellt.

➤ Eintreten wird stillschweigend genehmigt.

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag				
	Total	1'749'945.00	1'749'945.00	1'753'870.00	1'753'870.00	1'902'225.02	1'902'225.02
0	ALL.GEMEINE VERWALTUNG	755'145.00	755'145.00	671'470.00	671'470.00	753'490.52	753'490.52
029	Bürgerrechnung	494'125.00	80'300.00	420'650.00	73'000.00	432'945.07	73'376.66
029.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen	41'000.00		41'000.00		35'979.60	
029.301.03	Besoldung f.Betr. Wald- u.Forsthaus	4'500.00		5'500.00		1'583.50	
029.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	3'900.00		4'100.00		3'216.00	
029.310.00	Büromat, Drucks, Inserate, Internet, Spesen, etc.	13'000.00		13'000.00		7'257.35	
029.311.00	Möbilen, Maschinen	6'000.00		3'000.00		1'268.80	
029.314.00	Unterhalt Vita-Parcour	4'000.00		1'500.00		1'200.00	
029.314.01	Unterhalt Aussenanlagen	78'000.00		13'000.00		2'047.30	
029.314.03	Gebäudeunterhalt Wald- und Forsthaus	8'000.00		8'000.00		13'359.25	
029.315.00	Unterhalt und Rep. EDV	3'000.00		5'000.00		1'413.05	
029.318.00	Porti, Post-u.Bankgebühren	1'000.00		2'000.00		595.82	
029.319.00	Übriger Sachaufwand	26'000.00		32'000.00		9'458.95	
029.319.01	Vergabungen	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
029.330.01	Kurschwankungen Wertschriften					8'367.50	
029.331.02	Abschreibung Forsthaus	10'900.00		9'500.00		10'300.00	
029.331.03	Abschreibung Waldhaus	2'025.00		1'750.00		1'900.00	
029.362.00	Beitrag an Musikschulen	10'000.00		12'000.00		8'360.00	
029.362.01	Beitrag an Skilager	11'000.00		11'000.00		9'700.00	
029.362.02	Seniorenfahrt	25'000.00		25'000.00		934.55	
029.362.03	Kosten Bürgertag	20'000.00		20'000.00			
029.362.04	Kirchgemeinde	500.00		500.00		500.00	
029.362.05	Kant.Verb.Bürgergemeinden und Waldeigentümer	7'500.00		7'000.00		7'096.00	
029.362.06	Beitr.a/Verband Gemeindebeamte	100.00		100.00		100.00	
029.362.07	Beitrag Einwohnergemeinde	71'000.00		71'000.00		146'000.00	
029.362.10	Kosten Generalabo	56'000.00		56'000.00		56'000.00	
029.362.11	Verwaltungskosten Generalabo	3'000.00		3'000.00		2'972.90	
029.362.12	Gratisabgabe Weihnachtsbäume	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
029.362.14	Rechtskosten Asylzentrum					25'643.45	
029.365.06	Wasserämter Heimatmuseum	200.00		200.00		200.00	
029.365.08	Altersheim Ammannsegg	200.00		200.00		200.00	
029.365.09	Vogelschutzverein Deitingen	300.00		300.00		300.00	
029.365.12	Badi Wangen a/Aare	14'000.00					
029.390.00	Interne Verrechnungen	58'000.00		59'000.00		60'991.05	
029.422.00	Kapitalzinse FV		7'500.00		6'000.00		7'706.77
029.422.10	Wertschriftenerträge FV		1'600.00		1'600.00		4'117.09
029.425.00	Zinsertrag Darlehen des Verwaltungsvermögens						4'784.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag				
029.427.00	Mietzinseinnahmen Forsthaus		24'000.00		24'000.00		24'000.00
029.431.00	Einbürgerungsgebühren		3'000.00		2'000.00		800.00
029.431.10	Einnahmen Generalabonnemente		40'000.00		35'000.00		30'240.00
029.434.01	Benützungsgebühren Waldhaus		3'000.00		3'000.00		900.00
029.436.01	Nebenkosten Forsthaus		1'000.00		1'200.00		709.75
029.460.00	Bundesbeitrag CO2-Abgabe		200.00		200.00		119.05
060	Liegenschaften des Finanzvermögens	248'700.00	15'640.00	238'500.00	15'640.00	313'517.15	15'830.20
060.300.00	Besoldungen Behörden	2'000.00		2'000.00		2'208.00	
060.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	700.00		1'000.00		480.00	
060.319.00	Übriger Sachaufwand Allmend	1'000.00		500.00		1'244.15	
060.361.00	Projekt Stückli matt	245'000.00		235'000.00		309'585.00	
060.423.00	Pachtzinseinnahmen		13'000.00		13'000.00		13'125.20
060.423.01	Pachtzinse Schrebergärten		1'300.00		1'300.00		1'355.00
060.423.04	Entsch Wasserfassung Murgelen		1'340.00		1'340.00		1'350.00
088	Archivkommission	12'320.00		12'320.00		7'028.30	
088.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen	5'620.00		5'620.00		5'203.00	
088.310.00	Archiv- u.Büromaterial, etc.	1'000.00		1'000.00		605.80	
088.317.00	Spesen und Entschädigungen	200.00		200.00			
088.318.07	Auftragsarbeiten	3'000.00		3'000.00		500.00	
088.318.08	PR und Anlässe	1'500.00		1'500.00			
088.318.09	Repro. u. Mat. Aufbereitung	1'000.00		1'000.00		719.50	
099	Abschluss		659'205.00		582'830.00		664'283.66
099.489.00	Aufwandüberschuss Bürgerrechnung		659'205.00		582'830.00		664'283.66

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag				
8	VOLKSWIRTSCHAFT	994'800.00	994'800.00	1'082'400.00	1'082'400.00	1'148'734.50	1'148'734.50
810	Forstrechnung Spezialfinanzierung	223'000.00	223'000.00	211'400.00	211'400.00	256'096.95	256'096.95
810.300.00	Besoldungen Behörden	9'800.00		9'400.00		9'465.00	
810.301.02	Besoldungen Aushilfen	4'000.00		4'000.00		2'854.00	
810.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	900.00		900.00		740.00	
810.310.00	Büromaterial, Telefon, Inserate, Spesen	1'000.00		1'000.00		983.35	
810.313.01	Pflanzen	6'000.00		6'000.00		3'373.75	
810.313.02	Pflege-u. Zäunmat.f.Kulturen	2'000.00		2'500.00		1'763.30	
810.314.02	Wegbau und Unterhalt	6'000.00		6'000.00		2'760.00	
810.316.00	Benützung fremder Maschinen			1'500.00		1'230.00	
810.318.03	Auslagen f. Forstbetriebe	130'000.00		120'000.00		135'661.05	
810.319.00	Übriger Sachaufwand Forst	8'000.00		8'000.00		1'763.15	
810.361.00	Abgabe f.gemeinwirtsch.Leistungen	51'200.00		51'000.00		49'200.00	
810.365.00	Beitrag Selbsthilfefonds	1'100.00		1'100.00		1'183.80	
810.389.00	Ertragsüberschuss Forstrechnung	3'000.00				45'219.55	
810.435.00	Verkauf Nutzholz		90'000.00		70'000.00		104'226.05
810.435.02	Verkauf Energieholz		15'000.00		15'000.00		15'087.80
810.435.04	Verkauf Weihnachtsbäume		2'000.00		2'000.00		2'394.60
810.435.05	Verkauf Deckäste		1'000.00		1'000.00		1'254.85
810.435.07	Verkauf Brennholzschnitzel		40'000.00		40'000.00		53'648.00
810.435.10	Gratisabgabe Weihnachtsbäume		12'000.00		12'000.00		12'000.00
810.436.00	Treibstoffzollrückerstattung		1'800.00		1'800.00		2'281.75
810.461.00	Subventionen KLBG Deitingen		10'000.00		7'000.00		15'796.05
810.484.00	Aufwandüberschuss Forstrechnung				11'600.00		
810.490.00	Interne Verrechnungen		51'200.00		51'000.00		49'407.85
871	Kiesrechnung Spezialfinanzierung	771'800.00	771'800.00	871'000.00	871'000.00	892'637.55	892'637.55
871.300.00	Besoldungen Behörden, Kommission	37'000.00		37'000.00		33'337.00	
871.301.01	Besoldung Betriebspersonal	140'000.00		140'000.00		132'043.30	
871.303.00	Sozialversicherungen	14'500.00		14'500.00		12'007.15	
871.304.00	Personalvorsorgebeiträge	8'250.00		8'250.00		8'619.85	
871.305.00	Suva- u. Unfallprämien	5'000.00		5'000.00		3'029.30	
871.305.01	Krankentaggeldversicherungs-Prämien	1'200.00		1'200.00		1'128.45	
871.310.00	Büromat. Telefon, Spesen, Inserate	8'000.00		8'000.00		7'868.80	
871.311.00	Anschaffung Mobiliien, Werkzeuge	5'000.00		5'000.00		2'788.70	
871.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'500.00		3'500.00		5'325.40	
871.313.03	Treibstoffe, Schmiermittel	65'000.00		65'000.00		40'484.35	
871.314.00	Gebäudeunterhalt	3'000.00		3'000.00		692.80	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag				
871.315.00	Unterhalt und Reparaturen	40'500.00		35'500.00		19'355.15	
871.316.00	Miete Maschinen	30'000.00		40'000.00		17'910.00	
871.318.00	Sachversicherungen	10'500.00		10'500.00		8'044.40	
871.318.02	Arbeiten durch Dritte	75'000.00		100'000.00		58'187.30	
871.318.04	Fachtechnische Begleitung	30'000.00		30'000.00		739.00	
871.318.08	Werbung, PR, Geschenke	18'000.00		19'000.00		1'105.40	
871.318.09	Herstellung von Komponenten	72'000.00		123'000.00		80'388.60	
871.319.00	Verbandsbeiträge	5'000.00		5'000.00		4'376.00	
871.331.00	Abschreibung Maschinen, Mobiliar	16'140.00		13'250.00		16'660.00	
871.331.01	Abschreibung Werkhof	9'485.00		8'250.00		9'000.00	
871.331.03	Abschreibung Grubenenerweiterung	2'000.00		50'000.00		2'861.30	
871.331.04	Abschreibung Rodungsabgabe	4'000.00		42'500.00			
871.332.00	Zusätzl. Abschreibung Maschinen			20'150.00		25'250.00	
871.332.03	Zusätzl. Abschreibung Grubenenerweiterung					32'910.00	
871.389.00	Ertragsüberschuss Kiesrechnung					371'534.30	
871.434.00	Deponiegebühren für Aushubmaterial	168'725.00		83'400.00			
871.435.00	Erlös aus Kieslieferungen		257'500.00		194'500.00		313'503.00
871.490.00	Interne Verrechnungen		6'800.00		8'000.00		567'551.35
							11'583.20

Zusammenfassung Budget 2022

	Aufwand	Ertrag	
Bürgerrechnung	494'125.00	80'300.00	-413'825.00
Liegenschaften des Finanzvermögens	248'700.00	15'640.00	-233'060.00
Archivkommission	12'320.00	0.00	<u>-12'320.00</u>
Forstrechnung Spezialfinanzierung	220'000.00	223'000.00	3'000.00
Kiesrechnung Spezialfinanzierung	603'075.00	771'800.00	168'725.00
Total	1'578'220.00	1'090'740.00	-487'480.00

Abstimmung: Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 30. November 2021 einstimmig die Genehmigung des Budgets 2022.

12. Gemeindeversammlung vom 30. November 2021

Folgende Traktandenliste wird beschlossen:

1. Sanierung Waldspielplatz
- Kreditbegehren Fr. 75'000.00
2. Beitrag an Betriebsgemeinschaft
Schwimmbad Wangen a/A
- Kreditbegehren Fr. 14'000.00
3. Orientierung Projekt Stöcklimatt
4. Budget 2022
5. Mitteilungen
6. Verschiedenes

Traktandum 2 (Beteiligung Schwimmbad) vorbehältlich Zustimmung Einwohnergemeinde Wangen a/A zu einem Einjahresvertrag.

13. Verschiedenes

13.1 Bring- und Holtag 2021 – Ausstellung Archivkommission

Die Ausstellung der Archivkommission wurde entgegen der Orientierung an der letzten BR-Sitzung doch durchgeführt, betreut von Bürki Thomas und Baumgartner Andreas.

14. Aufträge / Pendenzen

1. **Bürgerpräsident**
 - Weihnachtsbaumkugeln: Auftrag an EG
2. **Bürgerschreiberin**
 - Dorfbuch: Abklärungen Werkvertrag mit Bürki Thomas
 - Uebersetzung Pflanzgartenordnung
3. **Finanzverwalter**
 - Erstellung Anlagereglement
4. **Bürgerrat**
 - Baumgartner Karin:
 - Uebersetzung Pflanzgartenordnung
 - Juchli Christoph:
 - Schwimmbad Wangen a/A: Abklärungen

15. Termine / Abwesenheiten

- | | |
|-------------------------------|---|
| • Mittwoch, 17. November 2021 | BR-Sitzung |
| • Dienstag, 30. November 2021 | Gemeindeversammlung Nr. 1 (Budget 2022) |
| • Mittwoch, 15. Dezember 2021 | BR-Sitzung |
| • Samstag, 18. Dezember 2021 | Weihnachtsbaumabgabe |
| • Mittwoch, 18. Mai 2022 | Seniorenfahrt |
| • FR – SO, 17.-19. Juni 2022 | Gewerbeausstellung Wasseramt Ost |

Abwesenheiten:

Redaktionsschluss Informationsbulletin EG / BG:

Bulletin Nr. 71: 05.11.2021

Schluss der Sitzung: 22.50 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin